



大泉西小で4年目の春を迎えました。温かい保護者の皆様・地域の皆様に囲まれた西小で、また教育に関われることを嬉しく思っています。

昨年度は、少しずつですが従来通りの活動を3年ぶりに行えるようになり、子供たちの生き生きした輝く姿をたくさん見ることができました。普通にできることを本当に嬉しく、ありがたく思いました。

今年度は、感染症に関しては規制が緩和され、ほぼ従来の教育活動が行えるようになりますが、この夏休みより、校舎の大規模改修工事が始まることから、施設利用に制限が出てくることとなります。しかしながら、コロナ禍で培った、「臨機応変に対応し創意工夫により困難を乗り越える力」を存分に活かし、制限がある中でも充実した教育活動が行えようとして西小学校職員一同、精一杯尽力して参ります。

西小の子供たちのために、今後とも皆様のご理解・ご協力を賜りますようどうぞよろしくお願いいたします。

令和5年4月吉日

大泉町立西小学校 校長 恩田弘子



Esta é 4a. Primavera que passo na Escola Oizumi Nishisho. Sinto-me muito feliz por poder novamente fazer parte da educação desta escola e também muito confiante porque sei que estou rodeada de calor humano e apoio vindo dos pais e de todos os nosso vizinhos.

Desde o ano passado estamos tentando retomar o calendário das atividades educativas desta escola mas percebo que a situação está se estabilizando pouco a pouco. Depois de 3 anos tive a felicidade de poder ver de perto o brilho e a alegria no semblante de todos os nossos alunos. Sinto profunda gratidão por voltarmos as nossas atividades normalmente e como para este ano letivo o governo amenizou as restrições de prevenção ao coronavirus, estou esperançosa porque acho que conseguiremos promover quase todas as atividades educacionais como antes. Porém, como o prédio da escola passará por uma grande reforma este ano, teremos algumas limitações e restrições de uso dos espaços. Mesmo assim, todos os funcionários da Escola Oizumi Nishi Shogakko farão o máximo para utilizar aproveitar de forma plena todas atividades escolares. Afinal de contas a nossa capacidade de superar as dificuldades aumentou muito depois da pandemia que enfrentamos nesses últimos anos.

Contamos com o apoio de todos para que juntos possamos oferecer uma educação de qualidade.

Atenciosamente

Abril 2023

Oizumi Nishi Shogakko

Diretora Onda Hiroko

